Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 34 (1972)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

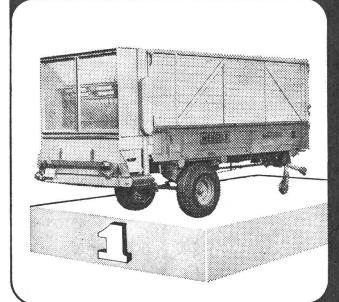
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Diese preisgünstige Zusatzausrüstung macht den Mengele-Stalldungstreuer zum Automatikwagen



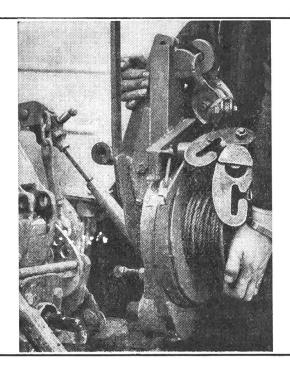
Mit der Silomais-Ernte kommt die Zeit für dieses Zusatzgeschäft. Denn besonders der Familienbetrieb sucht für die Silomais-Ernte eine preisgünstige Lösung mit dem Nutzen eines Automatikwagens.

Mengele-Qualität bietet diese Lösung, die sich vor allem durch den interessanten Rreis leicht verkaufen läßt: Den Häckselaufbau mit Ablade-Automatik zum Mengele-Stalldungstreuer Doppel-Trumpf (ab Masch.-Nr. 54000) Der Häckselaufbau wird auf die Bordwände des Doppel-Trumpf aufgesetzt, die Ablade-Automatik anstelle des Streuaggregates angebaut. Jetzt steht ein Automatikwagen zur Verfügung, der die Schlagkraft der Silagebergung erhöht und Handarbeit überflüssig macht

Mengele-Qualität, denn der freie Vertrieb sucht sich seine Full-Line selbst.

ROBERT FAVRE

Landmaschinen CH-1530 PAYERNE Tel. (037) 611494



JO-BU

Traktor-Seilwinde

für Ihr Papierholz

mit Zapfwellenantrieb, einfache und schnelle Montage, erstaunliche **Zugkraft von 2500 kg** bei 60 kg Gewicht mit Lamellenkupplung und Bremse.

Preis inkl. 50 m Seil, Haken, Rolle und Rückkette Fr. 1590.—.

Weiteres Zubehör: Kran- u. Rückbalken Auch für Traktoren ohne Hydraulik!

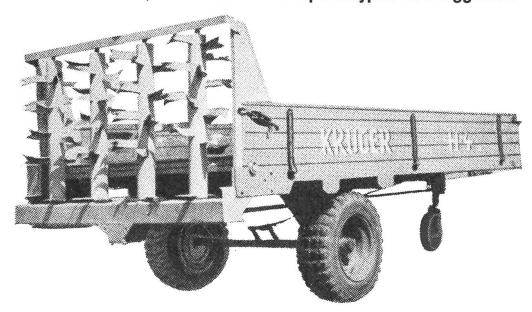
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei:

MICHEL, MARKT AG

Postfach, 8021 Zürich / Tel. 051/23 86 20

- Sie wollen einen Miststreuer, der nur beste Arbeit leistet!
- Sie wollen einen Miststreuer von hoher Qualität, der nicht reparaturanfällig ist!
- Sie wollen einen ringläufigen Miststreuer, der wenig Kraft erfordert!
- Sie wollen einen preislich günstigen Miststreuer!
- Dann kommt f\u00fcr Sie nur ein KRUEGER in Frage!

Ob Gross oder Klein, für Flachland oder Spezialtypen für Berggebiet!

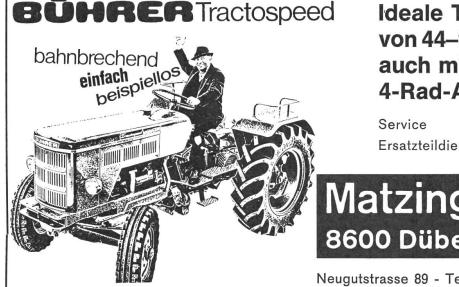


KRUEGER seit Jahren der meistgekaufte Miststreuer in der Schweiz! Verlangen Sie Prospekte oder eine Vorführung, auch Sie werden begeistert sein! Generalvertretung für die ganze Schweiz:

Gebr.



ALBRECHT Landmaschinen, 8174 Stadel 051/942139



Ideale Typenreihe von 44-90 PS auch mit 4-Rad-Antrieb

Ersatzteildienst

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (051) 85 77 77

Maschinen für Sommer, Herbst, Winter!

aus grösster Spezialfabrik Europas moderne, preisgünstige gezogene und Seitenmodelle 1,10, 1,25 + 1,50 m



starkes Modell zu 435 kg komplett 3200.- Franken, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang von Gras, Mais, Ackerfutter, tägliches Eingrasen in 5 bis 10 Minuten, laden von Halbheu, abschlagen von Stroh und Maisstroh,

Kartoffelstauden. Weideputzen usw. Die täglich einsatzbereite Maschine vom Mai bis November. Viele Mais-Silage-Atteste. Praktisch ohne Verschleiss. 40'000 Taarup in aller Welt.

Kreisel-Düngerstreuer

TAARUP Maisstengel- u. Strohzerteilmaschinen

1,50 und 2,10 m für 3-Punkt-Anbau. Die Stärksten.

TAARUP hat abklappbaren Oberteil und Turm.

TAARUP-Maisgebiss erst-klassig in Qualität, Arbeit und Leistung. Preisgünstig.

GRIESSER-

Stahlscheiben-



«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit **3facher Automatik** bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie ver-stopfte Schare. Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!



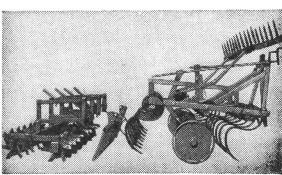
Garantie



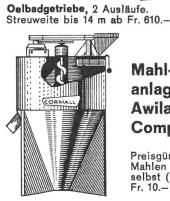
Betrieb die passende Stein- und Schlagmühle sowie auto-matische Mahlund Mischanlagen.



Für jeden Stahlscheiben-, Sofort lieferbar.



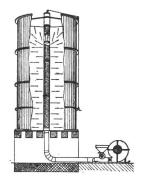
TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Mahl- und Mischanlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst (Ersparnis je 100 kg Fr. 10.- bis 15.-).

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300-1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 4790. – montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 686.—. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

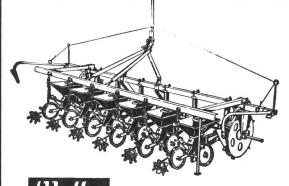
Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 Z H Tel. (052) 41 11 22 / 23



Ganz vorzüglich für die Aussaat von Mais, Zuckerrüben und anderen Feinsämereien ist die

Einzelkornsämaschine «Centra-Drill»

Ein Fabrikat von höchster Präzision mit Zentralbodenantrieb und Schaltgetriebe für verschiedene Kornabstände, mit oder ohne Bandspitzeinrichtung und Mini-Krümler «Quirl». Ohne Rüstzeit sofort verwendungsbereit. Ihre zahlreichen Vorteile sichern der «Centra-Drill» einen grossen Absatz. Weitere Einzelheiten und Unterlagen durch den Generalvertreter:

M<u>ülle</u>r

Maschinenfabrik

4112 Bättwil Telefon (061) 75 11 11

Wichtig: Für grössere Flächen die völlig neuartige Maissämaschine «Aeromat»

Austausch-Service

Einspritzpumpen

Dynamos

Regler

Düsenhalter

Anlasser

für die Traktoren

Bührer, Ford, Hürlimann,

Massey-Ferguson, David-Brown,

John Deere, Fiat, Bucher

Vertretung und Service

Lukas CAV Simms Bosch



Emil Klaus 9202 Gossau sg

Diesel + Elektro

St. Gallerstrasse 99-101

Telefon (071) 85 26 26

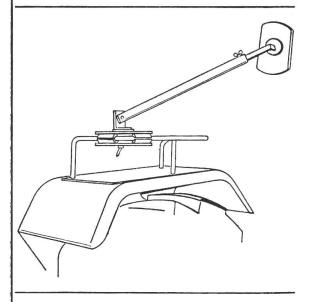


Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik - SVLT (vormals Schweiz. Traktorverband).

Agenturen in der ganzen Schweiz

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.—
Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

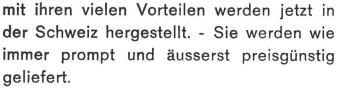
Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,

Austrasse 8

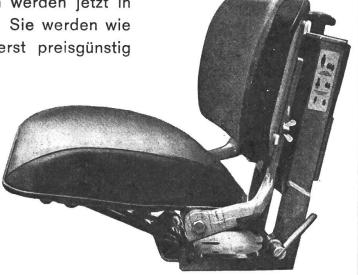
Telefon 072 - 5 12 94 oder (073) 45 12 94

Neu!

Die bewährten Traktor- und Fahrzeugsitze WIZA



Verlangen Sie Offerte bei Ihrem Händler oder direkt bei uns.



VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorensitze - Traktorenverdecke

Telefon 071 - 67 15 07

















FORD-ERSATZTEILE

Für alle Traktoren ab 1935

Baumaschinen / Dieselmotoren ab 1952 Austauschmotoren / Revisionen usw.













4533 Riedholz SO

















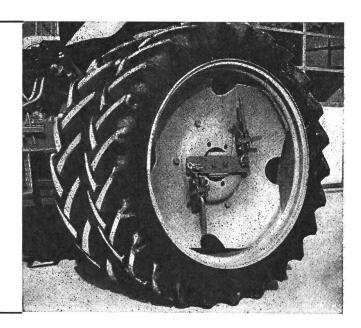


Traktorrad-Kupplung für Doppel-Bereifung

H.+R. SCHAAD Metalibau

Bielstr. 35 Tel. 065 8 01 44 2543 LENGNAU/BIEL

Gitterräder



Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!



Bewährte Eigenfabrikate!

BECK

Hochdruck-Wasserpumpen Zapfwellen-Kompressoren

Verlangen Sie Prospekt vom Hersteller



F.BECK

Apparatebau Telefon (063) 5 22 20 3363 Oberönz - Herzogenbuchsee BE



Hürlimann-Traktor D-115

Text zum Titelbild

(Inserat)

4-Zylinder-Diesel-Motor Hürlimann DS, Bohrung 95 mm, Hub 104 mm, Zylinderinhalt 2,948 Liter, 15,01 Steuer-PS, 55 Brems-PS.

Einzigartige Gangabstufung:

1. Gang	1,87 km/Std.	6. Gang	7,89	km/Std.
2. Gang	2,64 km/Std.	7. Gang	11,13	km/Std.
3. Gang	3,27 km/Std.	8. Gang	13,81	km/Std.
4. Gang	4,14 km/Std.	9. Gang	17,47	km/Std.
5. Gang	6,45 km/Std.	10. Gang	25,00	km/Std.
1. Retourgang	2,49 km/Std.	2. Retourgang	10,53	km/Std.

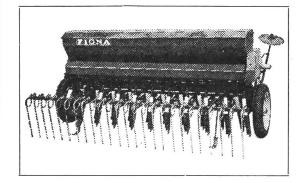
Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle 540+1050 Touren. Gangabhängige Zapfwelle in den unteren 5 Vorwärtsgängen und im 1. Retourgang.

Zwei getrennte Kupplungen.

Fahrkupplung mit Fussbetätigung.

Unter Last schaltbare Zapfwellen-Kupplung mit Handbetätigung.

Allzweck-Traktor für hohe Ansprüche und wirtschaftlichen Einsatz.



FIONA

Sämaschinen

technisch perfekt und weltweit bekannt.

Vielseitige Verwendung von Nylon, dem Werkstoff unserer Zeit.

Säbreiten von 2 bis 6 m

Trotz Teuerung aussergewöhnliche Preise

Säbreite Reihenzahl Preis ab Fr.

2.25 m 2 m 13 11 2170.-2270.-

2.50 m 3 m 15 17 2470.-3095.-



Unterlagen und Auskünfte durch den Generalvertreter:

Maschinenfabrik

4112 Bättwil bei Basel

Telefon (061) 75 11 11

Qualitätsverbesserung Ihrer nächsten Heuernte - natürlich durch eine der vielfach bewährten

WOODS Heubelüftungsanlagen

Wir liefern alle Systeme für jede Betriebsgrösse

NEU: gas-, elektrischoder ölbeheizte Warmluftanlagen

	SUL
WOO	

GEC-WOODS AG 8026 Zürich

Langstrasse 14, Telefon 01 - 39 79 30 Ausser Geschäftszeit: A. Baumeler, Rainstrasse, 8808 Pfäffikon SZ Telefon 055 - 5 45 27 oder 01 - 39 79 33

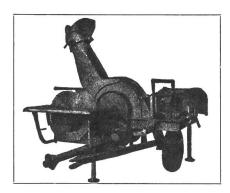
lch	bitte	um	kosten	ose	Be	ratung
-----	-------	----	--------	-----	----	--------

Name:

Hof:

HB/SL

JENSEN-HOLZHACKMASCHINEN



Original ANGELN

die bevorzugten Maschinen der Lohnunternehmer und Genossenschaften, sind wieder lieferbar.

Die neuen Typen sind mit auswechselbarer Gegenschneide und weiteren Neuerungen ausgerüstet.

Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt und nähere Auskünfte.

Georg Keller, 8572 Andhausen-Berg TG Telefon (072) 3 01 53

Wir suchen für unsere Landmaschinen-Reparaturwerkstätte in Wittenbach b. St. Gallen

Werkstattchef

Aufgaben

Führung der Werkstätte mit 10 bis 12 Mechanikern; insbesondere Arbeitsorganisation, Reparaturannahme, Kostenvoranschläge, Rep. Ueberprüfung, Rep. Abrechnung.

Erfordernisse:

Lehre als Landmaschinenmechaniker, Schmied, Schlosser oder Automechaniker. Mehrjährige Tätigkeit auf dem Sektor Landmaschinen- und Traktorenreparaturen. Persönlichkeit mit sehr guten fachlichen Kenntnissen, sowie Freude und Fähigkeit, Mitarbeiter zu führen und Kunden zu beraten.

Wir offerieren:

Selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit, sehr gute Anstellungsbedingungen. Bewerbungen und Anfragen sind zu richten an

Landverband, Landmaschinen und Traktoren, Hauptsitz, Teufener-Strasse 2, 9001 St. Gallen, Telefon 071 - 23 32 32.

(Reparatur-Werkstätten in Balgach, Jonschwil, Sevelen, Uznach, Wittenbach).

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern

- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd
- selbstreinigend
- Tausendfach bewährt

Verlangen Sie bitte unverbindl. Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

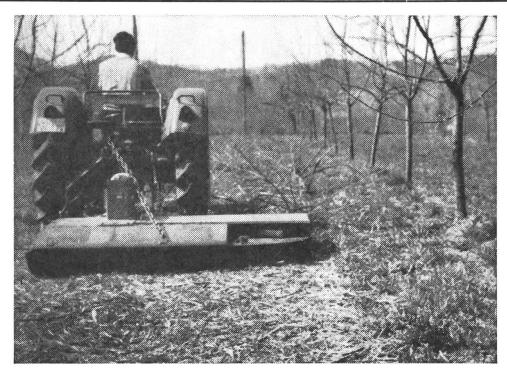
4911 Schwarzhäusern Ø 063 - 2 01 57

Mitglieder,

besucht die Veranstaltungen Eurer Sektion!

Für Ladung und Mitfahrer . . . ist vor allem der Führer verantwortlich

Dies geht klar und deutlich aus dem Art. 29 und 30 (SVG) hervor. Jeder Führer soll daher beides prüfen (richtige Anordnung, Breite, Höhe, überragende Teile, Uebergewicht, Mitfahrenlassen nur auf den dafür eingerichteten Plätzen usw.). Scheint ihm etwas nicht in Ordnung oder will eine mitfahrende Person seinen Anordnungen nicht gehorchen, so soll er das Führen des Motorfahrzeuges verweigern. Wenn auf der Fahrt nämlich «etwas passiert», so wird vor allem er zur Rechenschaft gezogen.



Die robuste und vielseitige Maschine

- zum Mulchen im Obst- und Weinbau
- Hacken von Schnittholz
- Zerschlagen von Getreide- und Mais-Stroh Modelle von 0,85 m bis 4,00 m Arbeitsbreite Auch zwischen den Bäumen arbeitend



PLUMETTAZ AG

Maschinenfabrik

1880 BEX

Vertrieb Ostschweiz:

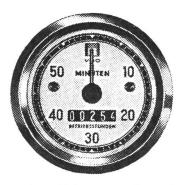
Tel. (025) 5 26 46

Paul Stäheli, mech. Werkstatt, 9315 Neukirch-Egnach, Tel. (071) 66 12 49

Kenner fakren Hürlimann



Betriebsstundenzähler



Erfassen die effektive Laufzeit des Motors in Stunden und Minuten.

Für alle Traktoren u. Arbeitsmaschinen 6, 12, 24, 36 und 220 Volt.

KRAUTLI AUTO PARTS AG

8040 Zürich 1001 Lausanne Badenerstrasse 281 Bd de Grancy 49

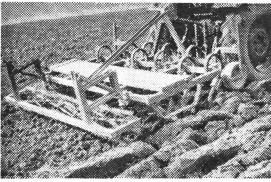
Zaugg-Egge

überlegen

- Zum Tiefhacken
- Zur Saatbeetherstellung
- Zum Kultivieren
- Das Idealgerät für alle Böden

Noch besser:

Zaugg-Egge-Spezial



Gebr. Zaugg AG, 3537 Eggiwil Telefon (035) 6 11 47

Seriöse Occasions-Landmaschinen von



Sonderaktion: Bei Barzahlung Spezialpreise!

Ladewagen Köla, Typ EA 30; Ladewagen Hagedorn, Typ LW 63; Ladewagen Hagedorn, Typ LW 65; Ladewagen Hagedorn, Typ LWT 65; Miststreuwerk mit liegender Schneckenwalze, zu LW 63: Rechzettwender Hagedorn, Mod. 70, Vorführmaschine; Schubrechwender Polyp SWI 60, für Traktorzug, Schubrechwender Polyp SWI 60, für Traktorzug, 3 m Arbeitsbreite;
Niederdruckpresse Heywang HW 10 neuwertig;
Schneidgebläse Neuero, Typ SG IV;
Ackeregge, 3teilig, mit Tragrahmen, für 3-Punkt;
Federzahnegge Müller, neuwertig, Vorführmaschine;
Kultivator Ott, mit 9 Arnszinken und 2 Rädern;
Kartoffelpflug Lüthi, mit 2-Radvorwagen,
Häufeleinrichtung, mit Kartoffel- und mit Rübenhackeinrichtung;
Kartoffel-Vorratsroder Helwig;
Kartoffelvollernter Wisent Typ RI 71

Kartoffelvollernter Wisent, Typ RL 71,

Vorführmaschine; Kartoffelvollernter Wisent, Typ RB-L 71,

Vorführmaschine;
Kartoffelvollernter Wisent, Typ RG-Rhy 71, Vorführmaschine;

Vorfuhrmaschine;
Schleuder-Düngerstreuer Komet I Plus;
Zuckerrüben-Vollernter Rational, Typ E1A, kompl. rev.;
Zuckerrüben-Vollernter Rational, Typ E1A, unrep.;
Maishäcksler Hagedorn, Typ HM 69, Vorführmaschine;
Maishäcksler Hagedorn, Typ HM 70, Vorführmaschine;
Maishäcksler Hagedorn, Typ HM 71, Vorführmaschine;
Maishäcksler Kemper Mais-Wolf, 1970, absolut

neuwertig; Bindemäher Akt<u>i</u>v, Typ L2, 1,50 m, mit Stabheber; Eintuchbinder JF

Eintuchbinder JF; Dreschmaschine Dechentreiter, Drilling DS 94; Dreschmaschine Dechentreiter, Drilling JD 92, sehr preiswert:

Horizontal-Rübenschneider Stalder, mit Poulie, auf Füssen;

Radial-Schrotmühle Neuero, Typ RVO-8, mit 3-PS-Motor, mit Schalter, Ampère-Meter, mit Gestell und Trichter, fabrikneue Ausstellungs-

Hammermühle Skjold, Typ SB, fabrikneue Ausstellungsmaschine, Leistung 400-700 kg/Std., Kraftbedarf 7,5-15 PS.

Alle Occasionen sind in gutem Zustand, kompl. revidiert und sehr preisgünstig. Komplett revidierte Maschinen werden mit Garantie abgegeben. Lieferung per Camion franko ins Haus.

A. Müller, Maschinenfabrik. 4112 Bättwil bei Basel

Ø (061) 75 11 11

Bei Nebel und schlechter Sicht auch tagsüber Abblendlichter! (nicht Standlichter)

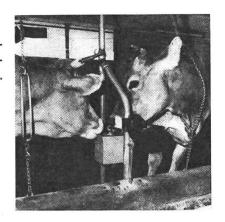
KRONI Mineralstoff-Leckstein für Rindvieh

zur leistungsgerechten, selbsttätigen und arbeitssparenden Vitamin-, Mineralstoff- und Spurenelementversorgung der Tiere während der Stallperiode.

Bezugsquellennachweis durch den Hersteller



9450 Altstätten SG Telefon 071 75 17 75



Kauf und Verkauf

Grossaktion — Überkleider zu Fabrikpreisen

in Grisette oder Zwilchstoff, mittelblau, gute, nicht eingehende Qualität. Licht- u. kochecht. Alle Grössen in Amerikaner und Lyoner Façon. Fr. 21.50 Hose einzeln Fr. 12,50

O. Lehner, 8005 Zürich Konradstrasse 75 Tel. (051) 44 78 74 od. 55 10 69



Buchmann-Hochleistungsgebläse für alle Einsatzverhältnisse.

Förder-, Ablade-, Schneid-, Silo- oder Schleusengebläse nach dem neuesten Stand der pneumatischen Fördertechnik, in moderner, robuster Bauweise, zu sensationellen Preisen. Buchmann beliefert in Österreich 80% des Gebläsemarktes und exportiert in viele Länder. Buchmann-

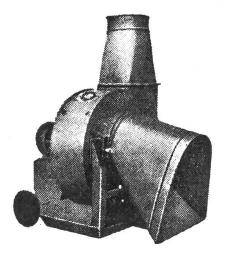
Heubelüftungen ein Begriff!

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt — wir lösen Ihre Gebläse- und Belüftungsfragen.





Bevor Sie ein Gebläse kaufen, prüfen Sie unbedingt das neue



Für jeden Betrieb das richtige Gebläse von Albrecht

Albrecht-Schneidund -Fördergebläse

Man sagt, es sei das Beste!

Universalgebläse zum Silofüllen, für alle Futterarten, auch Mais und Rübenblatt. Zum Strohschneiden und zum Fördern von kurzem und langem Heu, Anwelkfutter und Häckselgut.

Auch mit Zuführband für Häckselgut.

Ueberall und immer einsatzbereit.



Ansauggebläse Fördergebläse Heugebläse Abladegebläse

Seit Jahren bewährt - beste Referenzen.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Prospekt.

Gebr.



8174 Stadel ZH, Tel. 051 / 94 21 39

GRÖSSTES FORD-DIESEL-MOTOREN-ERSATZTEILLAGER DER SCHWEIZ

DIESELMOTOREN -REVISIONEN

Prompt und zuverlässig durch unsere Spezialwerkstätte



ÜBER 40 JAHRE Ford-Traktoren-Vertretung

W. MERZ

Tel. 054/81288+81004 8555 MÜLLHEIM TG

LAND-ROVER + ROVER-ERSATZTEILE

beziehen Sie in Ihrem eigenen Interesse am besten beim Spezialisten mit der längsten Erfahrung.

Unsere Ersatzteil-Verkäufer befassen sich seit mehr als 20 Jahren fast ausschliesslich mit den Marken LAND-ROVER und ROVER.

Sie werden daher bei uns auch ohne Angabe von Ersatzteilnummern prompt und zuverlässig bedient.

- Lieferung ab bestassortiertem Lager
- Austauschaggregate mit Garantie
- Versand in die ganze Schweiz
- Flexible und individuelle Bedienung
- Fachmännische Beratung

VON TITAN

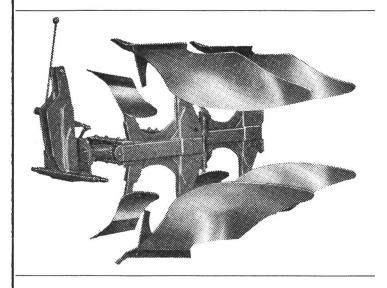
8048 Zürich, Badenerstrasse 527 Tel. 01 / 54 99 33 / 34 oder 01 / 52 44 55



Zweischarpflug «La Royale» CT 71

Automatische Ausklinkvorrichtung

SEPARAT für jeden Pflugkörper



für starke Traktoren

immer mehr leistungsfähig immer mehr verstärkt immer mehr widerstandsfähig

PAUL HENRIOD GmbH. 1040 ECHALLENS VD Telefon (021) 81 18 81 / 82

Pflugfabrik – Landmaschinen

Niederlassung: 1562 Corcelles b/Payerne, Telefon (037) 61 42 50

W0 226 WALTERSCHEID Mit den zahlreichen Walterscheid-Kupplungsbauarten in verschiedenen Größen lassen sich Landmaschinen jeder Art und Leistung vor Überlastung schützen. Bei der Auswahl der richtigen Kupplung hilft der Walterscheid-Beratungsdienst, der jederzeit erreichbar ist. Generalvertretung Ersatzteillager und Service **Paul Forrer AG** Langgrütstraße 113 Tel. (051) 52 52 99 8047 Zürich Werkstätte: Karl Bürklistr. 5 8004 Zürich

GRIMIME

ARBEITET KRAFTVOLL UND SANFT



KARTOFFELVOLLERNTER

Grosse Arbeitskapazität und schonendes Graben, ohne die Kartoffeln zu beschädigen. Der weltberühmte GRIMME-Kartoffelgraber hat ein Hauptziel: Für Sie Zeit (und Geld) sparen!

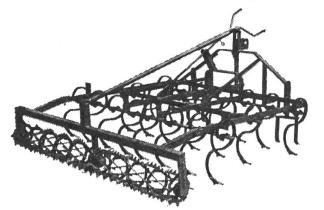
3 Maschinentypen: JUNIOR - STANDARD - SUPER. Alle Maschinen können mit Kippmulde, Rollbodenbunker oder Plattform für das Absacken ausgerüstet werden.

E.GRUNDER & FILS A

1599 HENNIEZ

TÉL. 037/641183

Miller Anbau-Kultureggen mit Spitzzahn-Einwalzen-



Krümler für 3-Punkt-Anschluss

Unentbehrliches Vielzweckgerät mit grosser Flächenleistung. Extrastarke Ausführung mit Zinkenverstellung und Tiefenregulierung mittels Spindeln vom Traktorsitz aus. Von einer Zinkenreihe der Kulturegge zur anderen weiter Abstand und neuer, nachlaufender Krümler. Daher garantiert keine Verstopfungen. Drei Grössen (2 m, 2,20 m, 2,60 m). Günstige Preise. Lieferung ab Lager. Weitere Auskünfte und Unterlagen durch den

A. Müller, Maschinenfabrik, 4112 Bättwil bei Basel Tel. (061) 75 11 11

Ein selten reichhaltiges Angebot für Interessenten von Ansauggebläsen!

Typen: AS 30, AS 35, AS 40, AS 50, AS 60, SAG-Kombi. Rohrdurchmesser je nach Modell: 400, 500, 600 mm. Wir fabrizieren auch weiterhin: 7 Typen Schleusengebläse 16 verschiedene Auswürfe, auch Halbund Vollautomaten Preis ab Fr. 730.-

> Verlangen Sie noch heute unsere Gratis-Prospekte

Zumstein∆(

4528 Zuchwil SO

Maschinenfabrik

Telefon (065) 5 30 62

0 - 1 -	0'		1 '11 -	0-11			11	N I	α
Senden	SIE	mır	nitte	Caenia	aser	rnsr)ekt	Nr	ンロ

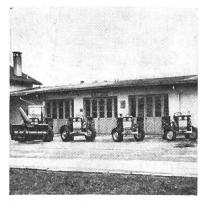
Name:

Wir verkaufen nicht nur wir bieten auch was

denn unser

Service-Netz

garantiert Ihnen eine von Fachleuten seriöse Betreuung Ihres KRAMER - Traktors



Service-Station Obfelden



Service-Station Granges



Service-Station Murzelen

Weitere Service-Stationen:

Weitere Service-Stationen:

Burkhalter Ernst, mech. Werkstätte, 4571 Gächliwil, Tel. (032) 81 15 93 / Eckert Emil, Garage, 4353 Leibstadt, Tel. (056) 47 11 21 / Egger Alfred, mech. Werkstätte, 3857 Unterbach, Tel. (036) 5 20 14 / Emch Franz, mech. Schmiede, 4707 Deitingen, Tel. (065) 3 72 15 / Fiederle Hermann, Weinberg-Garage, 8501 Niederneunforn, Tel. (054) 9 15 28 / Gfeller Rudolf, Landmaschinen, 3113 Rubigen, Tel. (031) 92 27 66 / Greub Heinz, mech. Werkstätte, 4950 Huttwil, Tel. (063) 4 12 09 / Häfliger Gebr., mech. Werkstätte, 6234 Triengen, Tel. (045) 3 85 30 / Hunziker Kurt, Garage, 5727 Oberkulm, Tel. (064) 46 18 89 / Kaufmann Walter, mech. Werkstätte, 4464 Maisprach, Tel. (061) 87 80 47 / Kramer Werner, mech. Werkstätte, 6105 Schachen, Tel. (041) 77 17 69 / Räber Peter, mech. Werkstätte, 4934 Madiswil Tel. (063) 8 12 30 / Riedhauser A. & Sohn, Garage, 7431 Zillis, Tel. (081) 61 11 49 / Schöpfer Ernst, mech. Werkstätte, 3185 Schmitten, Tel. (037) 36 12 71 / Trüb Gerhard, Garage, 9662 Märwil, Tel. (072) 5 53 90 / Vogler Eugen, mech. Schmiede, 8880 Walenstadt, Tel. (085 3 53 43 / Zaugg Gebr. AG, Pflugfabrik, 3537 Eggiwil, Tel. (035) 6 11 47 / Ziegler Alfons, Garage, Rufi, 8718 Schänis, Tel. (058) 4 81 10 / Traber Gebr., Schlossgarage, 8875 Bürglen, Tel. (072) 3 42 29 / Sollberger Andreas, Landmaschinen, 3360 Herzogenbuchsee, Tel. (063) 5 11 06 / Stamm Albert, Garage, 826 Schleitheim, Tel. (053) 6 42 85 / Breitenmoser Walter, Garage, 9615 Dietfurt, Tel. (074) 7 36 25 / Matti A.,Garage (Arnold), 3065 Boltigen, Tel. (030) 3 60 18 / Peter Eduard, mech. Werkstätte, 6211 Buchs, Tel. (062) 86 26 30 / Carisch Gian, mech. Werkstätte, 7524 Zuoz, Tel. (082) 7 14 32 / Roth Werner, Garage, 9499 Haag, Tel. (085) 7 11 92 / G. Ryter, mech. Werkstätte, 8475 Ossingen, Tel. (052) 41 18 90 / Sachs O., mech. Werkstätte, 8610 Uster, Tel. (051) 87 45 86.

Wir sind uns bewusst, dass die Anschaffung eines Traktors für lange Zeit bestimmt ist und das Gefährt harten und langen Einsätzen standhalten muss.

KRAMERS Service-Netz ist darum besorgt, Ihren wendigen und stabilen Traktor jederzeit einsatzfähig zu halten.

Die KRAMER-Servicewagen sind auch jederzeit bereit, Ihnen einen schnellen Service zu Hause wie auf dem Felde zu bieten. Auch wegen Ersatzteilen müssen Sie sich nicht sorgen, denn unser Ersatzteillager entspricht ebenso diesen Anforderungen.

Lang lebe der KRAMER-Traktor

Generalvertretung:



Filialbetriebe:

3034 Murzelen BE, Tel. (031) 82 09 34

1523 Granges près Marnand, (037) 64 12 20

Mehrertrag im Tank

Der John Deere Mähdrescher weiss, wo die Körner hingehören: In den Korntank – nicht auf den Boden!

Mit seinem Hochleistungs-Schneidwerk, das sauber und schonend erntet und mit seiner grossen Trommel, die schnell und praktisch bruchfrei drischt, bringt Ihnen der John Deere nicht nur mehr Ertrag. Sondern auch spürbar mehr Gewinn.

Dabei braucht er lediglich ein Minimum an Wartung. So haben Sie täglich nur an 11 Schmierstellen zu

denken, weil die meisten Lagerselbstschmierend sind. Auch die Handhabung ist denkbar einfach, denn die Lamellensiebe werden mit einem Hebel verstellt. Das erspart Ihnen zeitraubendes Wechseln der Siebe.

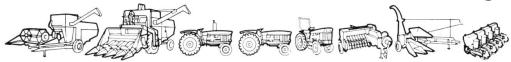
Qualität, Höchstleistung und gewinnbringendes Arbeiten. Das sind die charakteristischen Merkmale aller John Deere Landmaschinen.

Und der Preis? Sie werden sich wundern, wie wenig eine solche Spitzenkraft kosten kann!





John Deere: Landmaschinen für Mehrertrag



MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031/573636